



# Città di **TREVIGLIO**

## **IMMAGINE COORDINATA**

**Manuale d'uso e linee guida  
per l'identità visiva**



“ L'intelligenza è la capacità  
di adattarsi al cambiamento. ”

*Stephen Hawking*  
(matematico, fisico e cosmologo britannico)

Concept, testi, progetto grafico e impaginazione  
*Clessidra grafica & pubblicità - Treviglio.*

Disclaimer  
*Nomi, marchi e immagini di terze parti eventualmente riportati nel presente volume  
sono da considerarsi a titolo indicativo e dimostrativo.*

Edizione  
*gennaio 2013*

Copyright ©  
*Città di Treviglio*

Il termine “Immagine Coordinata” appartiene al mondo della comunicazione visiva e ha come oggetto la comunicazione di aziende, società, enti, associazioni e qualsiasi altra entità commerciale, sociale o concettuale.

In quanto immagine, si riferisce alla percezione che l’ambiente ha delle rappresentazioni visive dell’entità in questione (ambiente inteso come destinatari del messaggio). L’immagine diventa coordinata quando trasmette coerenza agli elementi tradizionali della comunicazione visiva nella loro globalità (ad esempio: loghi, colori, caratteri tipografici, impaginazione grafica, ecc.).

L’immagine coordinata è quindi lo strumento che oggi, nella sua organicità ed identificabilità, consente di connotare unitariamente la comunicazione del Comune, dandole un’identità che permetta di rendere sempre più semplicemente riconoscibile l’attività dell’Amministrazione Comunale, che è per sua natura variegata data la varietà dei campi di azione.

Si tratta, in sostanza, da una parte di rendere più efficace il processo comunicativo dell’azione del Comune e, cosa più importante, di favorire un processo di progressivo riconoscimento del Comune e delle sue attività con conseguenze positive sul suo successo, e quindi sui cittadini.

Il presente manuale vuole, quindi, essere una guida al corretto utilizzo del marchio e dell’intera immagine coordinata che vi è legata. Esso costituisce il documento ufficiale che stabilisce i termini basilari delle corrette modalità e applicazioni di utilizzo dell’immagine.

Le linee guida e le indicazioni qui contenute dovranno perciò essere seguite rigorosamente. Qualsiasi variante, non contemplata in questo manuale, dovrà essere valutata ed approvata dall’Amministrazione del Comune di Treviglio.

*Sindaco di Treviglio*  
Giuseppe Pezzoni

## 1. ELEMENTI BASE

### STEMMA

- 06 Il nuovo stemma

### LOGOTIPO

- 07 Struttura
- 08 Riferimenti cromatici
  - Versione a colori
  - Versione mezzatinta
  - Versione al tratto
- 10 Utilizzo del logotipo
  - Dimensioni minime
  - Distanze di rispetto
- 12 Posizionamento su fondi colorati
- 13 Uso errato del logotipo

### CARATTERI

- 14 Carattere istituzionale
- 15 Carattere istituzionale secondario

### COLORI

- 16 Colori ufficiali

## 2. MODULISTICA

### MODULISTICA

- 18 Carta intestata
- 20 Foglio seguito
- 21 Busta per lettera
- 22 Biglietto da visita
- 23 Modulistica per l'Assessorato all'Ambiente
- 24 Delibera, Determina e Ordinanza
- 26 Cartelletta
- 27 With compliments
- 28 Busta a sacco
- 29 Etichette per spedizioni buste e imballi
- 30 Comunicato stampa
- 31 Newsletter
- 32 Foglio di trasmissione fax
- 33 Firma per e-mail

## 3. COMUNICAZIONE

### MANIFESTO / PAGINA PUBBLICITARIA

- 36 Senza sponsorizzazioni
- 37 Con sponsorizzazioni
- 38 Informazioni comunali
- 39 Per l'Assessorato all'Ambiente

### PUBBLICAZIONI

- 40 Volantino
- 40 Pieghevole
- 40 Invito

### PUBBLICITÀ ESTERNA

- 41 Totem
- 41 Stendardo
- 41 Striscione stradale

### SLIDE MASTER PER PRESENTAZIONI IN POWER POINT

- 42 Front slide
- 42 Slide interna

### SEGNALETICA

- 43 Cartelli lavori pubblici
- 44 Segnaletica interna
- 46 Bacheche
- 47 Cartelli didascalici
- 48 Cartelli parchi, centro storico, ecc.
- 49 Cartelli per palazzi storici o punti d'interesse

### VARIE

- 50 Personalizzazione veicoli
- 51 Prodotti promozionali (gadget)
- 52 abbigliamento per personale di servizio

## 4. AREA DOWNLOAD



1

ELEMENTI BASE

## stemma

### il nuovo stemma

Il nuovo stemma si presenta rinnovato graficamente per conferire miglior leggibilità: il disegno abbandona tutte le caratteristiche pittoriche spostandosi sull'aspetto puramente grafico, con semplificazioni del tratto per ridurre la complessità di lettura dovuta ai numerosi elementi che compongono lo stemma, senza però abbandonare le peculiarità araldico/storiche dell'originario disegno del 1311 e istituzionalizzate dal Regio Decreto del 4 dicembre 1932.

Treviglio può fregiarsi del titolo di "Città" dall'8 gennaio 1860 per Regio Decreto di Vittorio Emanuele II.

Lo stemma della Città di Treviglio è tutelato dai regolamenti dell'Ufficio Onorificenze e Araldica Civica (pubblica) dipendente dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri.





## logotipo struttura

Il logotipo non potrà mai essere ricreato manualmente ma dovranno sempre essere utilizzate le versioni ufficiali.

Il logotipo, completo di scritte, vive in tre versioni.



Città di  
**TREVIGLIO**



Città di  
**TREVIGLIO**



Città di **TREVIGLIO**



Città di **TREVIGLIO**

### **VERSIONE PER PATROCINIO**

In questa versione è stato modificato il rapporto tra stemma e scritta e va utilizzata esclusivamente per i patrocini.

**logotipo**  
**riferimenti cromatici**

Attenersi sempre ai colori ufficiali. Non fidarsi mai della resa a video.  
Preferibilmente effettuare sempre una prova di stampa.

**Versione a colori**



Città di  
**TREVIGLIO**

**Versione mezzatinta**

Da utilizzare nel caso si disponga di un'unica tonalità cromatica.



Città di  
**TREVIGLIO**

**logotipo**  
**riferimenti cromatici**

**Versione al tratto**

La versione al tratto è consentita per quelle applicazioni dove non è previsto l'uso del colore o nelle riproduzioni che non permettono un soddisfacente grado di risoluzione cromatica.

**Versione in positivo**



**Versione in negativo**



## logotipo utilizzo del logotipo

### Dimensioni minime

Per assicurare la leggibilità del logotipo, si consiglia di non riprodurlo ad una dimensione inferiore di 12 mm di altezza. Se si dispone di uno spazio più ridotto, rivolgersi all'area marketing.



## logotipo utilizzo del logotipo

### Distanze di rispetto

La chiarezza comunicativa del marchio è rispettata e determinata dalla distanza di rispetto da altri elementi circostanti; per questo è stata stabilita un'unità di misura (x), data dall'ingombro massimo in larghezza della corona.

Nessun elemento estraneo o parte di elemento, sia esso testo, immagini, marchi o altro, non appartenenti all'immagine istituzionale della Città di Treviglio, dovrà mai ricadere in questa area. La zona intorno al marchio dovrà sempre essere lasciata libera.

Per elementi estranei NON si intendono indirizzo o altre diciture del Comune.

Le misure di rispetto NON determinano l'area di impaginazione del logotipo.

Sono liberi da questa regola tutti quei manufatti che abbisognano di una grafica creativa (esempio: texture, spille, targhette, calendari, ecc.). Vale in particolar modo nel caso di sponsorizzazioni, dove sullo stesso manufatto possono comparire loghi di altre aziende.



## logotipo

### posizionamento su fondi colorati

Il logotipo va posizionato di preferenza su fondo bianco. È possibile posizionare il logotipo positivo in quadricromia solo su fondi di colore molto chiari.

Per il trattamento su fondi colorati utilizzare il logotipo nella versione al tratto in negativo o positivo.

### Esempio di logotipo in versione quadricromia posizionato su fondi a tinte pastello



### Esempio di logotipo in versione negativa al tratto posizionato su fondi di colore scuro



### Esempio di logotipo in versione positiva al tratto posizionato su fondi di colore chiaro



## logotipo

### uso errato del logotipo

Il marchio non deve mai essere riprodotto in modo arbitrario; l'utilizzo scorretto è da considerare come un indebolimento dell'immagine globale dell'azienda.

Il logotipo può essere solo scalato mantenendo la proporzione (xy) dalla versione vettoriale fornita. Gli errori che possono essere commessi utilizzando il logotipo in modo non corretto sono innumerevoli. In questa pagina sono riportati alcuni esempi di come NON si deve utilizzare il logotipo.



Lo stemma è parziale.



Posizione del testo modificata.



Posizione del testo modificata.



Testo modificato.



Posizione del testo modificata.

## caratteri

### carattere istituzionale

Il carattere ufficiale è il Futura nelle sue diverse versioni di peso, caratterizzato dalla buona leggibilità.

## FUTURA

### Medium

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

### Heavy

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

### Bold

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

### Extra Bold

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ



## caratteri

### carattere istituzionale secondario

Carattere secondario per utilizzazione testuale della parte modulistica.

Suggeriamo di utilizzare caratteri di sistema purchè siano a “bastone” (Arial, Franklin, Tahoma, Verdana, ecc.) e non “graziati” (Times, Courier, ecc.).

## ARIAL

Arial Regular

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

*Arial Italic*

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

**Arial Bold**

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

***Arial Bold Italic***

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

**Arial Black Regular**

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

Arial Narrow Regular

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

*Arial Narrow Italic*

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

**Arial Narrow Bold**

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

***Arial Narrow Bold Italic***

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

**Arial Rounded MT Bold**

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

## FRANKLIN GOTHIC

**Franklin Gothic Roman**

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

**Franklin Gothic Condensed**

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

## TAHOMA

Tahoma Regular

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

**Tahoma Bold**

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

## VERDANA

Verdana Regular

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

*Verdana Italic*

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

**Verdana Bold**

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

***Verdana Bold Italic***

abcdefghijklmnopqrstuvwxy  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

## colori colori ufficiali

I colori rosso e grigio sono dati fondamentali nell'identificazione dell'immagine della Città di Treviglio.

Tutta la comunicazione andrà quindi declinata utilizzando fedelmente questi due colori.

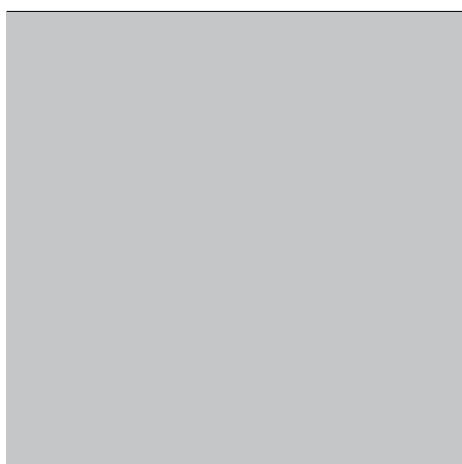


### Quadricromia

15% CIANO  
100% MAGENTA  
90% GIALLO  
10% NERO

### Pantone

193 C



### Quadricromia

30% NERO

### Pantone

Cool Gray 4 C

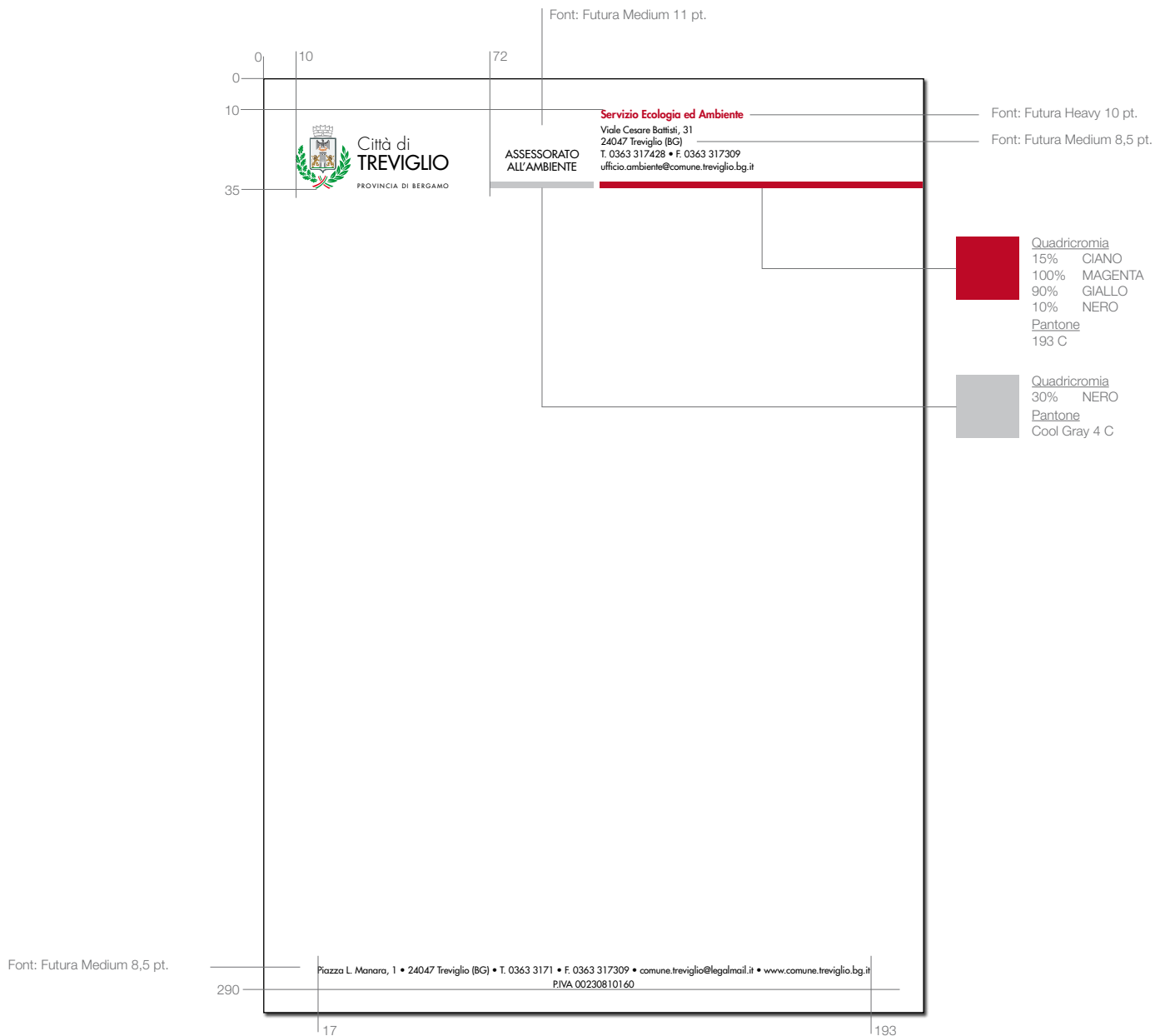


2

MODULISTICA

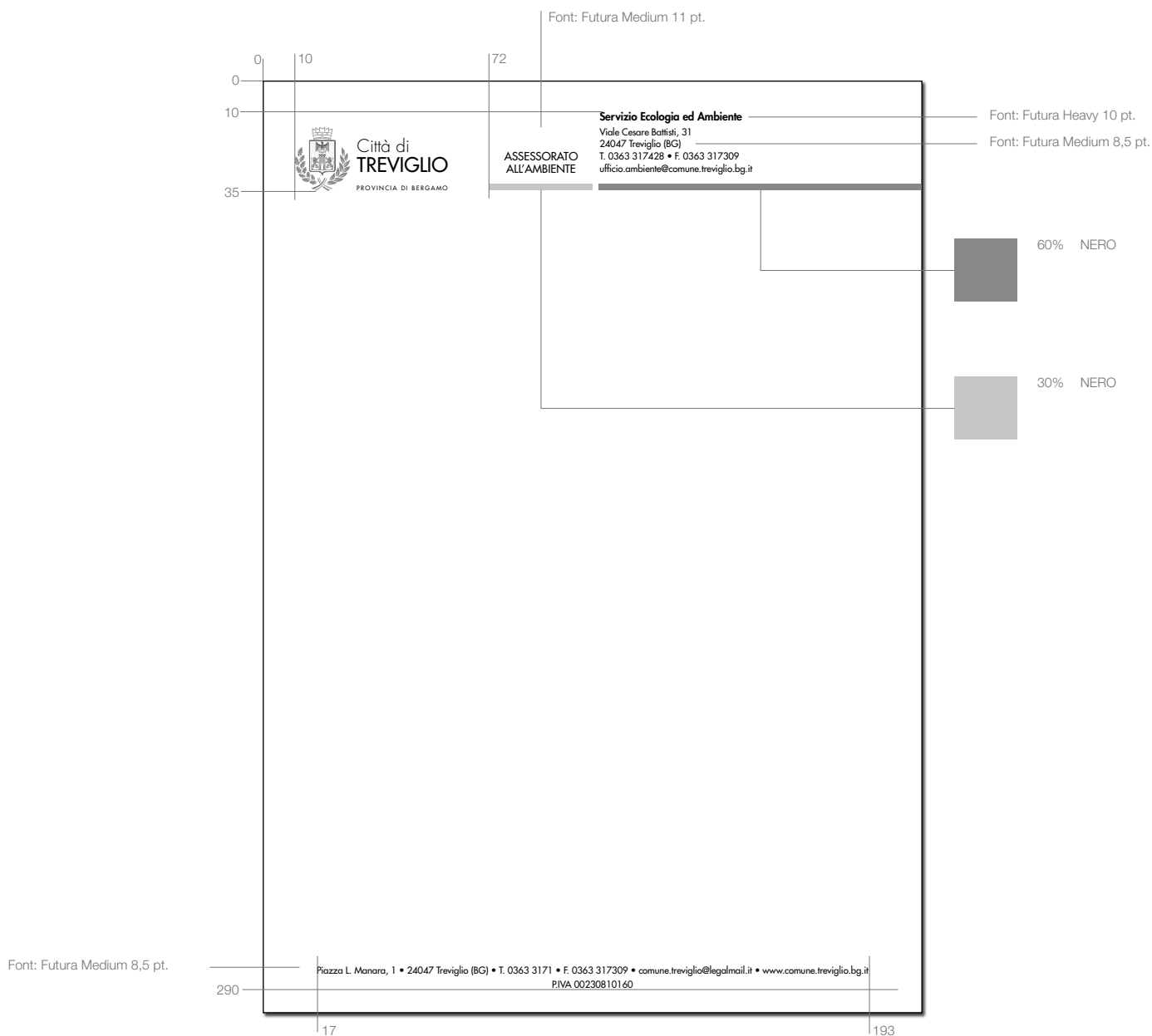
**modulistica cartacea**  
**carta intestata a colori**

Il foglio lettera è in formato UNI A4 (210x297 mm.).



**modulistica cartacea**  
**carta intestata B/N**

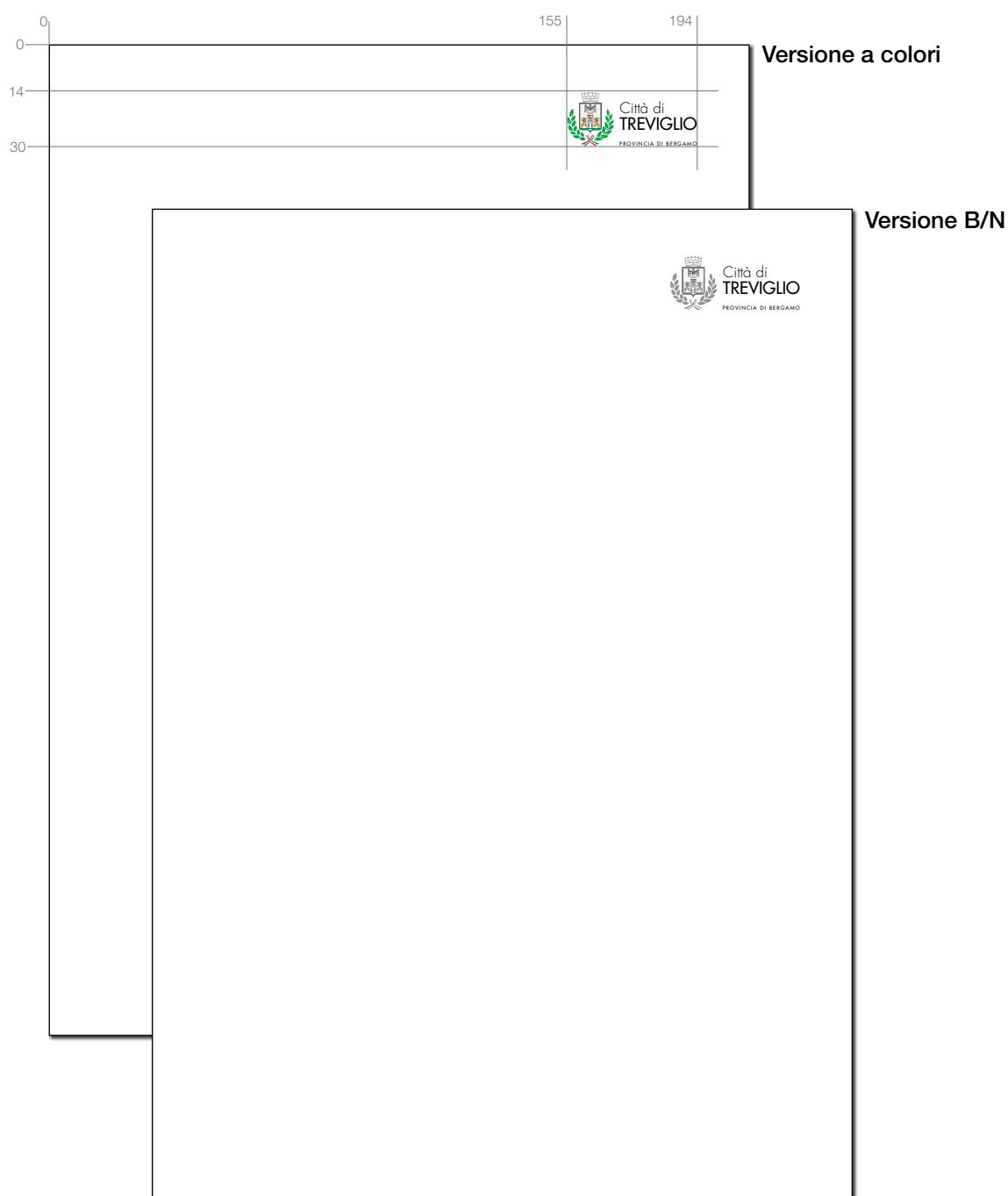
Il foglio lettera è in formato UNI A4 (210x297 mm.).



**modulistica cartacea**  
**foglio seguito a colori e B/N**

Il foglio seguito è in formato UNI A4 (210x297 mm.).

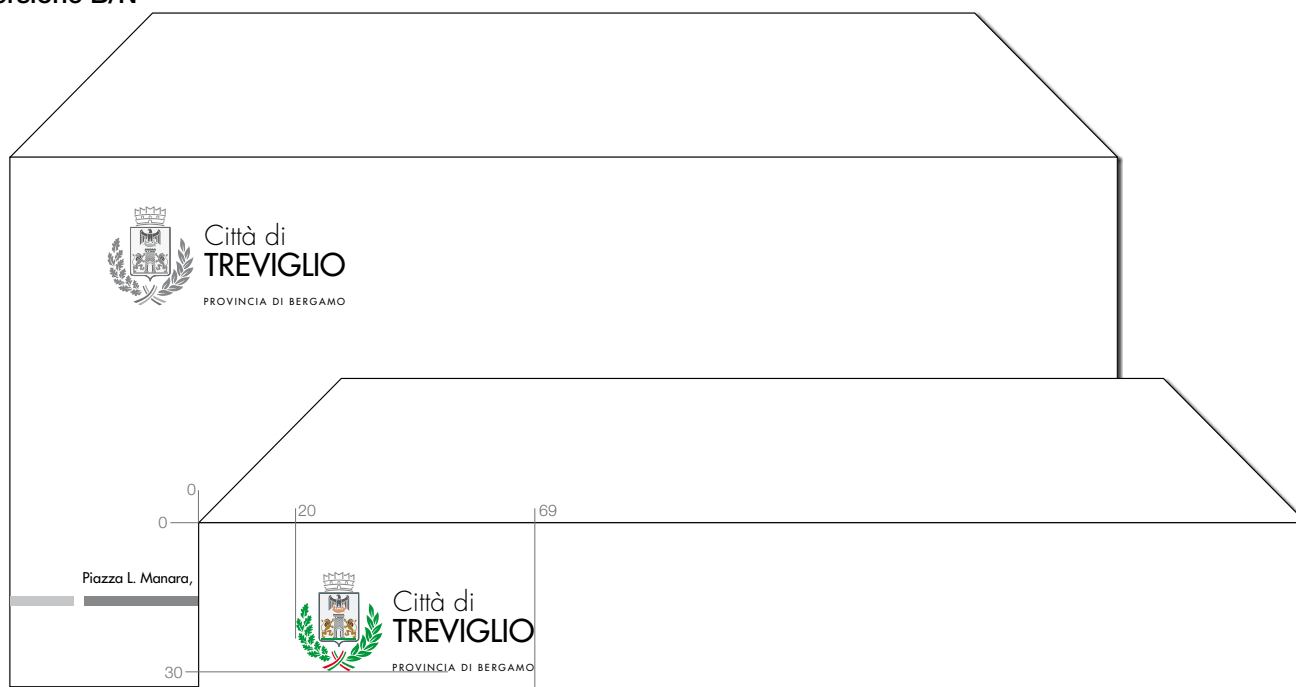
Il marchio è collocato nella parte superiore destra del foglio, più in piccolo rispetto al primo foglio lettera.



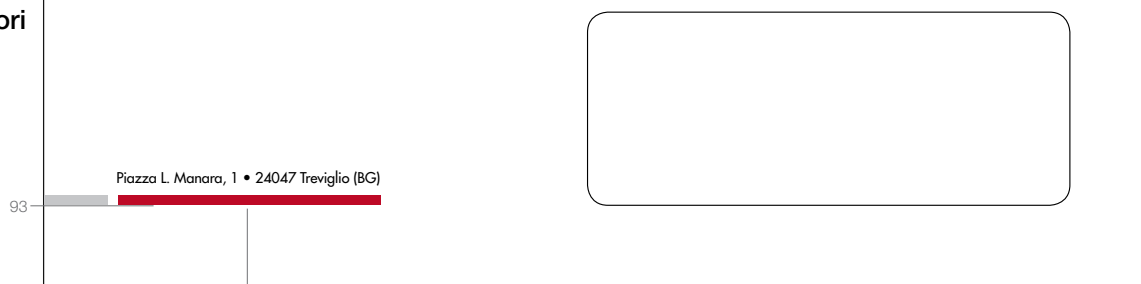
**modulistica cartacea**  
**busta per lettera**

Dimensioni finali busta: 230x110 mm. con o senza finestra.

**Versione B/N**



**Versione a colori**

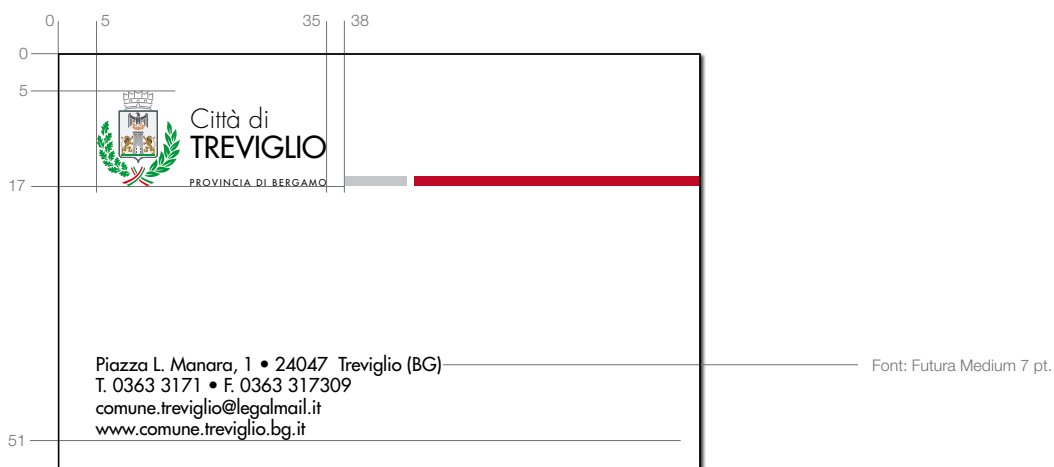


Font: Futura Medium 8,5 pt.

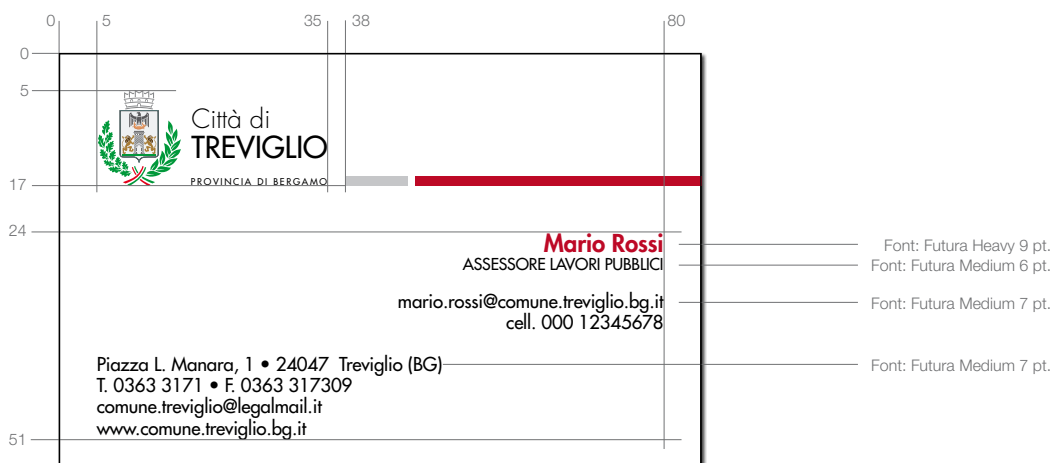
**modulistica cartacea**  
**biglietto da visita**

Il biglietto da visita misura 85x55 mm.

**Biglietto neutro**



**Biglietto personalizzato**



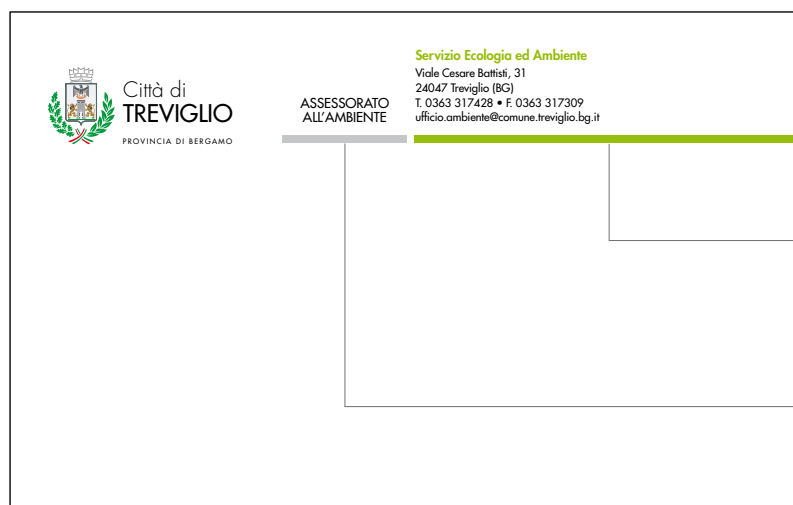


**modulistica cartacea**

**carta intestata, biglietto da visita e busta a colori  
unicamente per l'Assessorato all'Ambiente**

Il foglio lettera è in formato UNI A4 (210x297 mm.).

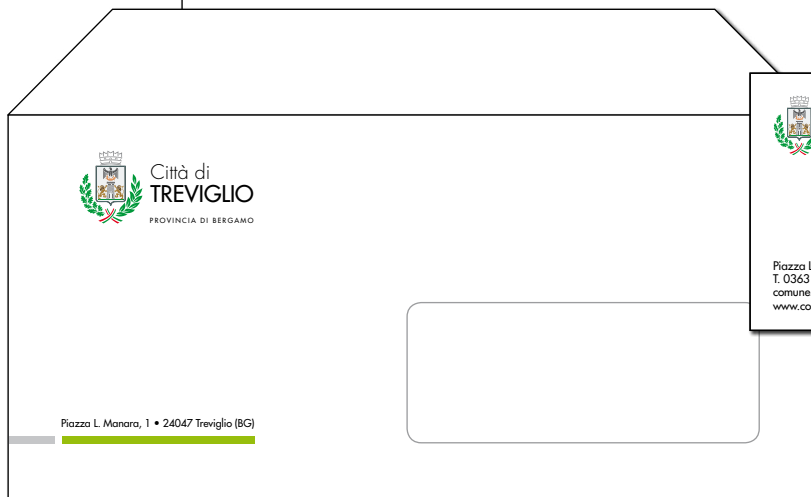
**Carta da lettera**



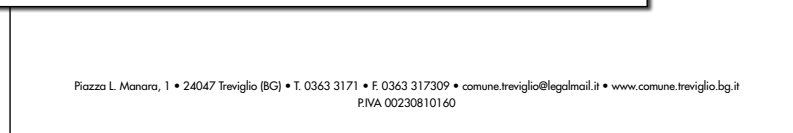
**Quadricromia**  
50% CIANO  
0% MAGENTA  
100% GIALLO  
0% NERO  
**Pantone**  
376 C

**Quadricromia**  
30% NERO  
**Pantone**  
Cool Gray 4 C

**Busta per lettera**



**Biglietto da visita**



modulistica cartacea  
Delibera, Determina e Ordinanza

Primo foglio

**ORIGINALI**

**ORIGINALI**

**ORIGINALI**

60% NERO

30% NERO

**Città di TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

**DETERMINA**

Pag. 1 di 2

**Città di TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

**ORDINANZA**

Pag. 1 di 2

**Città di TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

**DELIBERA DI CONSIGLIO**

Pag. 1 di 2

**OGGETTO: PROVVEDIMENTI PER INFESTAZIONE DA ZANZARA TIGRE NEL TERRITORIO COMUNALE - ANNO 2011**

**IL SINDACO**

CONSIDERATO che:  
 è stata riscontrata la presenza sul territorio bergamasco della zanzara *Aedes albopictus*, comunemente nota come "zanzara tigre", specie culicina proveniente dal sud est asiatico ed introdotta in Italia a partire dal 1990 e successivamente diffusasi anche nelle realtà territoriali contigue con la provincia di Bergamo;  
 l'attività di monitoraggio effettuata presso cinque aree comunali nel mese di giugno, ha dato esito positivo in due postazioni (Via Veneto e Via Libertà);  
 l'Amministrazione comunale sta adottando tutte le misure necessarie a controllare e contenere il fenomeno infestante.  
 VISTA la proposta dell'ASL della Provincia di Bergamo che invita ad assumere idonei provvedimenti;  
 VISTA la Legge 24.11.1981, n. 689;

**DELIBERA**

salvo i precetti contenuti nel Regolamento di Polizia Urbana e Testo Unico delle leggi di pubblica sicurezza, a tutti i cittadini e agli Amministratori condominiali, affinché si attuino allo scopo di:  
 - evitare l'abbandono definitivo o temporaneo negli spazi aperti pubblici e privati, compresi i terrazzi, di contenitori di qualsiasi natura e dimensione nei quali possa raccogliersi acqua piovana;  
 - procedere, ove si tratti di contenitori non abbandonati bensì sotto il controllo di chi ne ha la proprietà o l'uso effettivo, allo svuotamento dell'eventuale acqua in essi contenuta e alla loro sistemazione in modo da evitare accumuli idrici a seguito di pioggia; diversamente, procedere alla loro chiusura mediante rete zanzariera o coperchio a tenuta o allo svuotamento giornaliero, con divieto di immissione dell'acqua nei tombini; non si applicano tali prescrizioni alle ovotrappe gestite dal Comune e dall'ASL per il monitoraggio dell'infestazione;

Visto il Dirigente


IL SINDACO

Dalla Residenza Municipale, 27 GIUGNO 2007

Piazza L. Manara, 1 • 24047 Treviglio (BG) • T. 0363 3171 • F. 0363 317309 • comune.treviglio@legalmail.it • www.comune.treviglio.bg.it  
 P.IVA 00230810160

modulistica cartacea  
Delibera, Determina e Ordinanza

Foglio seguito

  
Città di  
**TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

Pag. 2 di 2

salvo i precetti contenuti nel Regolamento di Polizia Urbana e Testo Unico delle leggi di pubblica sicurezza, a tutti i cittadini e agli Amministratori condominiali, affinché si attuino allo scopo di:

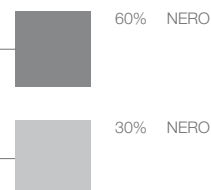
- evitare l'abbandono definitivo o temporaneo negli spazi aperti pubblici e privati, compresi i terrazzi, di contenitori di qualsiasi natura e dimensione nei quali possa raccogliersi acqua piovana;
- procedere, ove si tratti di contenitori non abbandonati bensì sotto il controllo di chi ne ha la proprietà o l'uso effettivo, allo svuotamento dell'eventuale acqua in essi contenuta e alla loro sistemazione in modo da evitare accumuli idrici a seguito di pioggia; diversamente, procedere alla loro chiusura mediante rete zanzariera o coperchio a tenuta o allo svuotamento giornaliero, con divieto di immissione dell'acqua nei tombini; non si applicano tali prescrizioni alle ovotrappe gestite dal Comune e dall'ASL per il monitoraggio dell'infestazione;

Visto il Dirigente

IL SINDACO

Dalla Residenza Municipale, 27 GIUGNO 2007

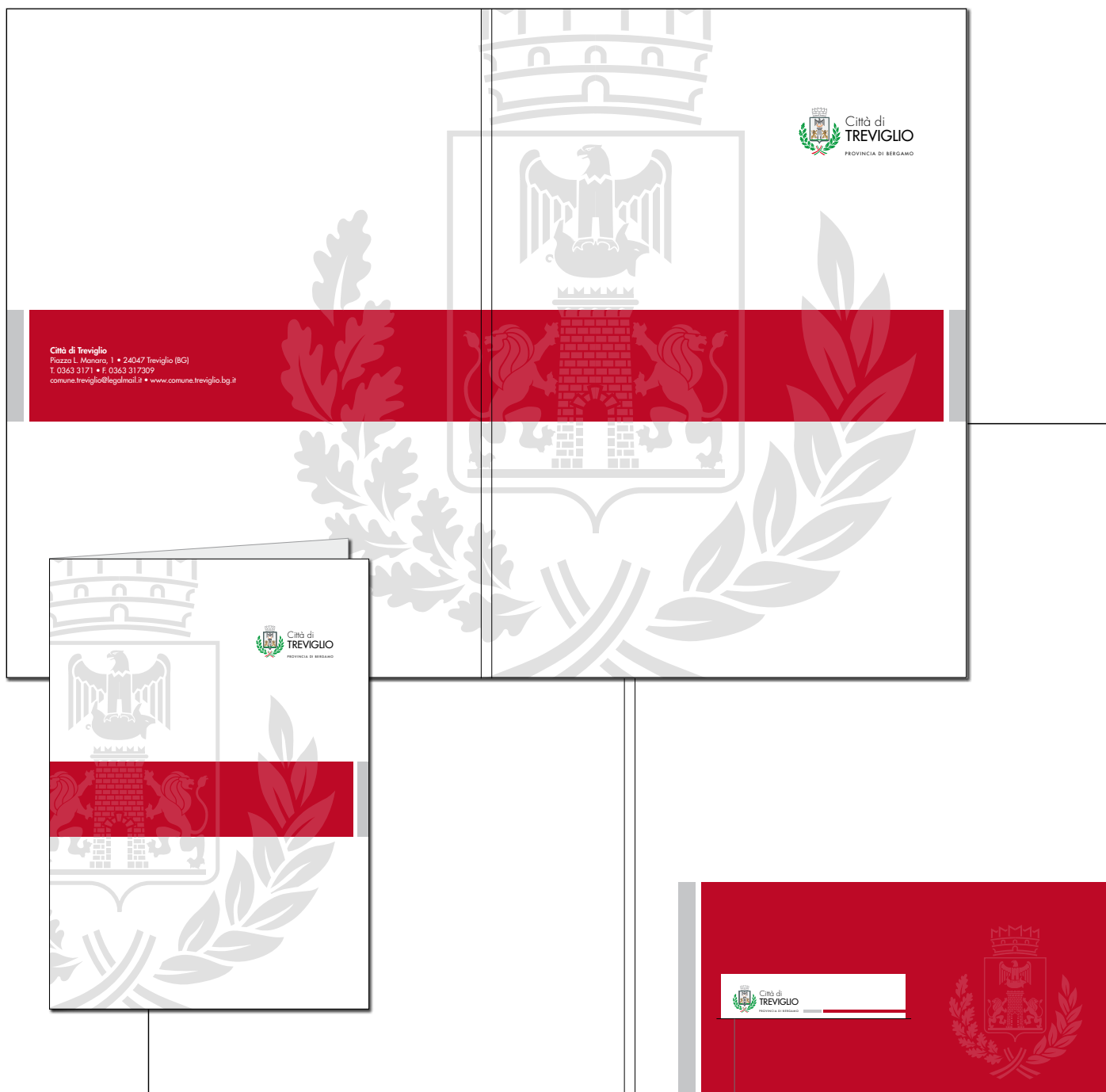
Piazza L. Manara, 1 • 24047 Treviglio (BG) • T. 0363 3171 • F. 0363 317309 • comune.treviglio@legalmail.it • www.comune.treviglio.bg.it  
PIVA 00230810160



**modulistica cartacea**  
**cartelletta**

La cartelletta è di formato (chiuso) 220x310 mm. + dorso da 5 mm.  
Sulla stessa è riportato il taglio per alloggiarvi il biglietto da visita. Stampata in quadricromia e plastificata in opaco + vernicetta trasparente lucida di serigrafia su carta da 350 gr/mq.

**Esterno**

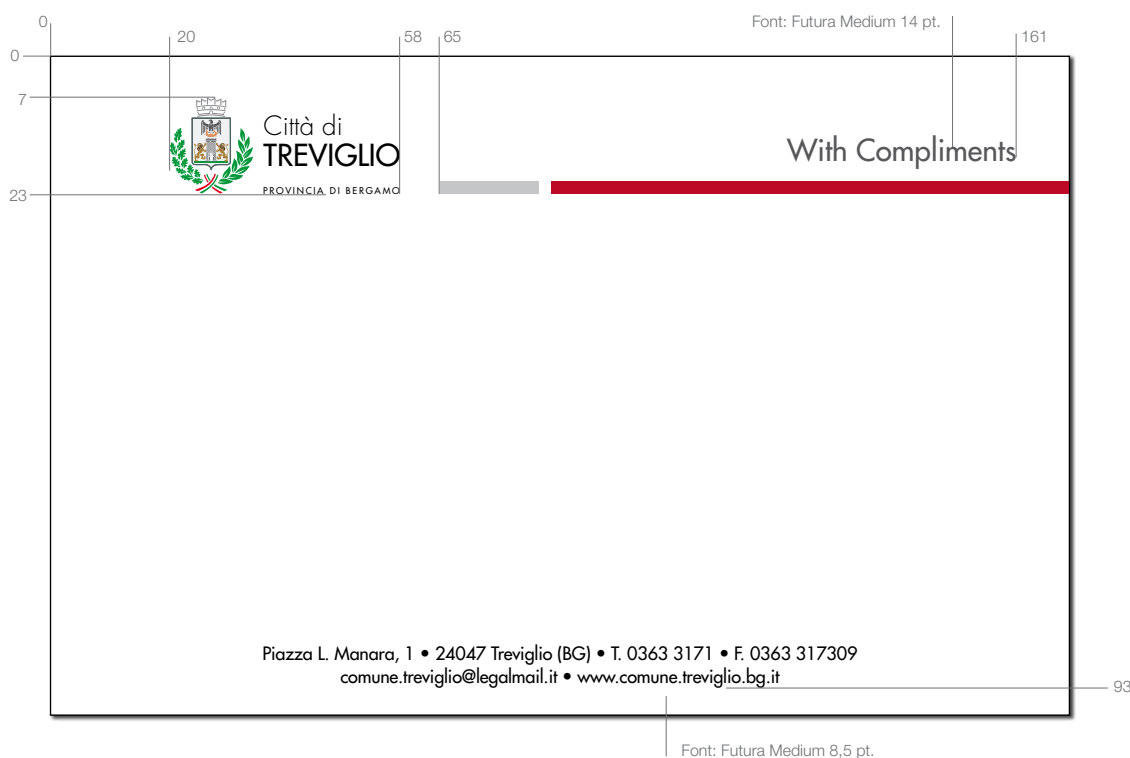
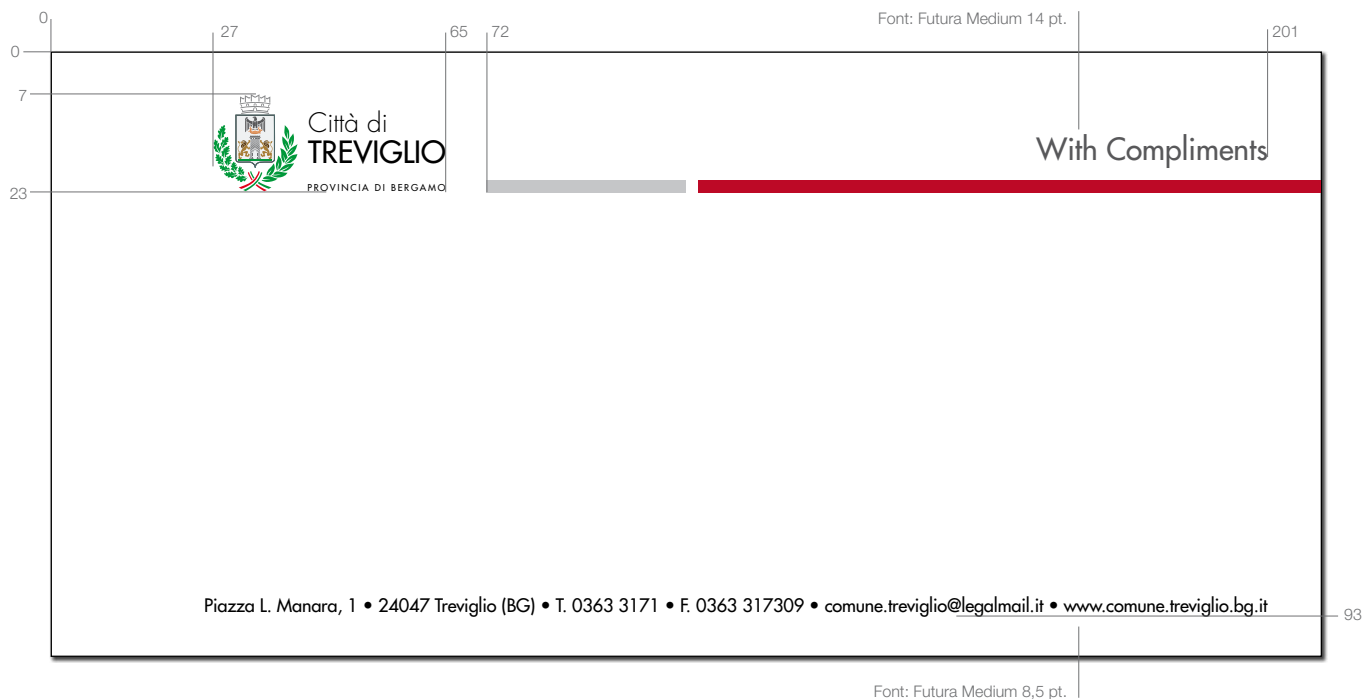


**Interno**

Taglio per l'inserimento del biglietto da visita.

**modulistica cartacea**  
**with compliments**

Il cartoncino “With compliments” è utilizzato in genere per brevi comunicazioni dal tono informale. Le dimensioni sono 210x100 mm. e 170x110 mm.



## modulistica cartacea busta a sacco

La busta a sacco (di colore bianco) è di formato 250x350 mm.

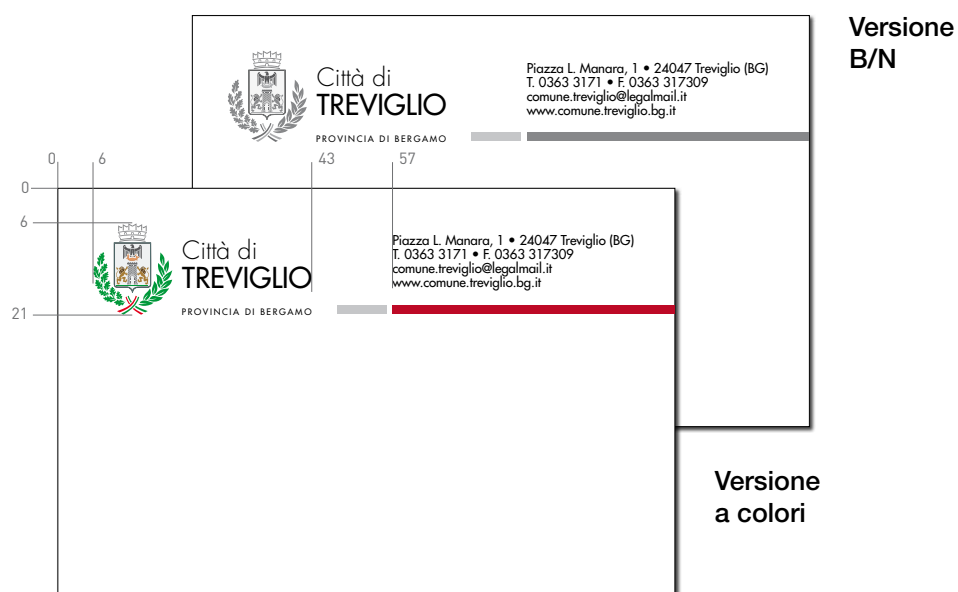
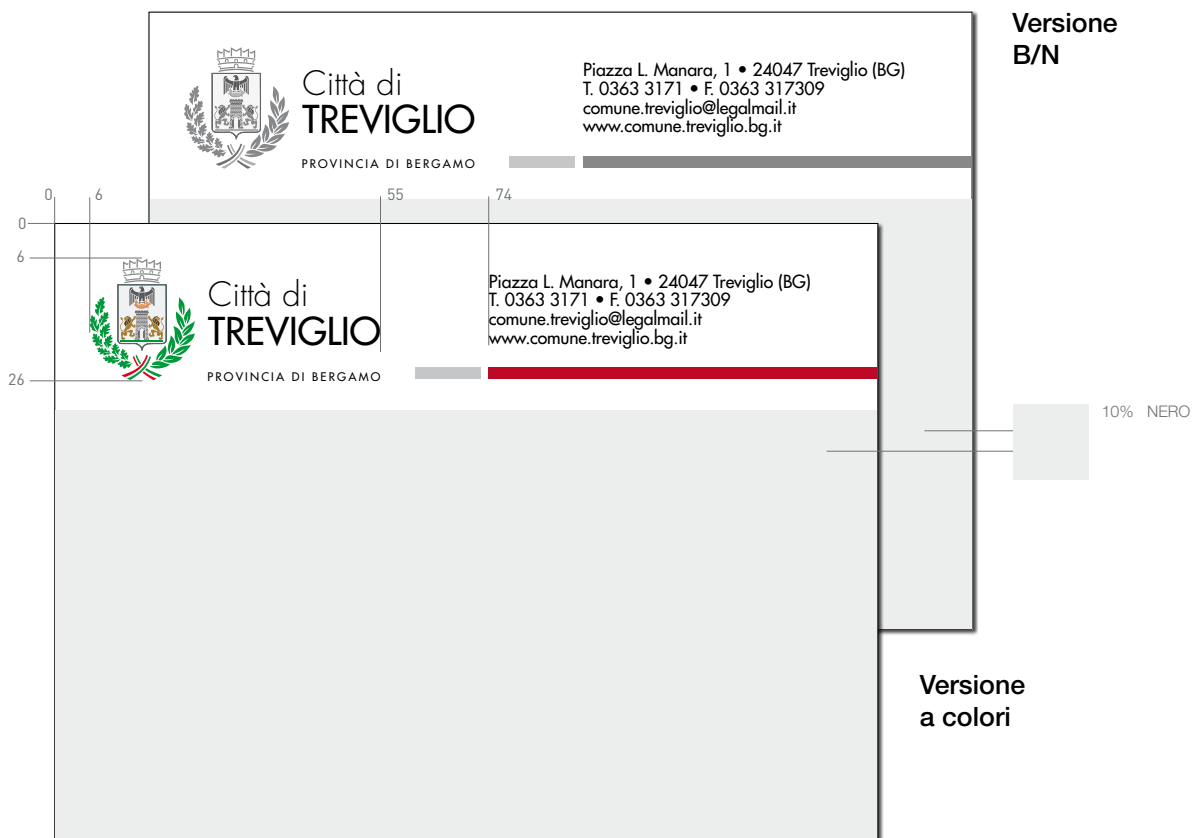
Stampa a colori o in B/N.

Può essere realizzata con o senza soffietto.



**modulistica cartacea**  
**etichette per spedizioni buste e imballi**

Le etichette sono realizzate in 2 formati: 140x105 e 105x70 mm.  
Sono stampate a colori o B/N.



modulistica cartacea  
comunicato stampa

Il comunicato stampa è in formato UNI A4 (210x297 mm.).

Font: Futura Medium 11 pt.

0 10 72 201

0  
10  
30

280

185

Font: Futura Medium 14 pt.

Font: Futura Medium 13 pt.

Prot. : 30544/EC

**OGGETTO: LOREM IPSUM DOLOR SIT AMET, CONSECTETUER ADIPISCING ELIT, SED DIAM NIBH EUISMOD TINCIDUNT**

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exerci tation ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip ex ea commodo consequat duis autem vel eum iriure dolor in hendrerit in vulputate velit esse molestie consequat; Duis autem vel eum iriure dolor in hendrerit in vulputate velit esse molestie consequat, vel illum dolore eu feugiat nulla facilisis at vero eros et accumsan et iusto odio dignissim qui blandit praesent luptatum zzril delenit augue dui dolore; Claritas est etiam processus dynamicus, qui sequitur mutationem consuetudium lectorum. Mirum est notare quam littera gothica. VISTA et accumsan et iusto odio dignissim qui blandit praesent luptatum zzril delenit augue; VISTA dui dolore te feugait nulla facilisi;

mirum est notare quam littera gothica, quam nunc putamus parum claram, anteposuerit litterarum formas humanitatis per seacula quarta decima et quinta decima:  
- Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exerci tation ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis autem vel eum iriure dolor in hendrerit in vulputate.  
- velit esse molestie consequat, vel illum dolore eu feugiat nulla facilisis at vero eros et accumsan et iusto odio dignissim nam liber tempor cum soluta nobis eleifend option congue nihil imperdiet doming id quod mazim placerat facer possim assum. Typi non habent claritatem insitam; est usus legentis in iis qui facit eorum claritatem. Investigationes demonstraverunt lectores legere me lius quod ii legunt saepius nisl ut aliquip ex ea commodo;

Dalla Residenza Municipale, 27 GIUGNO 2007

Il Sindaco



## modulistica per utilizzo elettronico newsletter

Dalla sezione download è scaricabile il template in formato digitale.

 <p>Città di <b>TREVIGLIO</b> PROVINCIA DI BERGAMO</p>	<p>Newsletter N°2 novembre 2025</p>	<p>Treviglio informa</p>		
<p>L'Amministrazione comunale ha il piacere di invitarla al</p> <p><b>CONCERTO di musica classica</b> <b>"Le stagioni di Vivaldi"</b></p> <p>Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exerci tation ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis autem vel eum iriure dolor in hendrerit in vulputate velit esse molestie consequat, vel illum dolore eu feugiat nulla facilisis at vero eros et accumsan et iusto odio dignissis.</p> <table border="0"><tr><td data-bbox="368 1249 836 1617"></td><td data-bbox="868 1249 1214 1509"><p><b>Sabato 3 novembre</b> <b>Ore 21,30</b></p><p><b>Auditorium Cassa Rurale</b> <b>Treviglio</b></p><p><b>INGRESSO LIBERO</b></p></td></tr></table> <hr/> <p>ARRIVEDERCI AL PROSSIMO APPUNTAMENTO</p>				<p><b>Sabato 3 novembre</b> <b>Ore 21,30</b></p> <p><b>Auditorium Cassa Rurale</b> <b>Treviglio</b></p> <p><b>INGRESSO LIBERO</b></p>
	<p><b>Sabato 3 novembre</b> <b>Ore 21,30</b></p> <p><b>Auditorium Cassa Rurale</b> <b>Treviglio</b></p> <p><b>INGRESSO LIBERO</b></p>			
		<p><a href="http://www.comune.treviglio.bg.it">www.comune.treviglio.bg.it</a></p>		



## modulistica per utilizzo elettronico firma per e-mail

Dalla sezione download è scaricabile il modulo per la firma e-mail. Per tutte le scritte fare riferimento alle indicazioni qui sotto riportate.

---

**Mario Rossi**  
Assessore lavori pubblici  
T. 0363 3171 • F. 0363 317309  
[mario.rossi@comune.treviglio.bg.it](mailto:mario.rossi@comune.treviglio.bg.it)  
[www.comune.treviglio.bg.it](http://www.comune.treviglio.bg.it)



Città di  
**TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO





3

COMUNICAZIONE

manifesto / pagina pubblicitaria  
 esempio senza sponsorizzazioni

30% NERO

Quadricromia  
 15% CIANO  
 100% MAGENTA  
 90% GIALLO  
 10% NERO  
 Pantone  
 193 C

Città di  
**TREVIGLIO**  
 PROVINCIA DI BERGAMO

ASSESSORATO  
 AL TURISMO E  
 SPETTACOLO

INCONTRI DI NATALE

*Emozioni  
 a Natale*

**Programma**

Sabato 8 Dicembre  
 PRESEPE VIVENTE  
 dalle 17.00 in Piazza Manara

Domenica 23 Dicembre  
 FIERA DI NATALE  
 dalle 15.00 in Piazza Garibaldi

Lunedì 24 Dicembre  
 MERCATINO DI NATALE  
 dalle 15.00 in Piazza Garibaldi

Lunedì 31 Dicembre  
 CONCERTO DI NATALE  
 dalle 20.00 in Piazza Manara

Domenica 6 Gennaio  
 SALUTIAMO LA BEFANA  
 dalle 16.00 in Piazza Manara

[www.comune.treviglio.bg.it](http://www.comune.treviglio.bg.it)

manifesto / pagina pubblicitaria  
esempio con sponsorizzazioni

Città di  
**TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

ASSESSORATO  
ALLA CULTURA

da **Shubert**  
a **Beethoven**

**Concerto  
di musica  
classica**

sabato 10 giugno 2012  
ore 21,30  
Auditorium  
Cassa Rurale

ingresso libero

[www.comune.treviglio.bg.it](http://www.comune.treviglio.bg.it)

con il patrocinio di:

Regione Lombardia

PROVINCIA DI BERGAMO

BCC Treviglio

EXPO MILANO

L

## manifesto comunicazioni esterne informazioni comunali

Per questo tipo di comunicazioni (ordinanze, avvisi, ecc.), si utilizza una stampa a due colori (nero e bordeaux) o a un colore.

Una banda al piede riportante la dicitura "Il Sindaco".

### Versione B/N

### Versione a colori

 <p>Città di <b>TREVIGLIO</b> PROVINCIA DI BERGAMO</p> <p>ASSESSORATO ALLA CULTURA</p> <p>Informazione ai cittadini</p> <p>Prot. : 30544/EC</p> <p>Ordinanza n.: 111/07</p> <p><b>OGGETTO: PROVVEDIMENTI PER INFESTAZIONE DA ZANZARA TIGRE NEL TERRITORIO COMUNALE - ANNO 2011</b></p> <p><b>IL SINDACO</b></p> <p>CONSIDERATO che: è stata riscontrata la presenza sul territorio bergamasco della zanzara <i>Aedes albopictus</i>, comunemente nota come "zanzara tigre", specie culicina proveniente dal sud est asiatico ed introdotta in Italia a partire dal 1990 e successivamente diffusasi anche nelle realtà territoriali contigue con la provincia di Bergamo; l'attività di monitoraggio effettuata presso cinque aree comunali nel mese di giugno, ha dato esito positivo in due postazioni (Via Veneto e Via Libertà); l'Amministrazione comunale sta adottando tutte le misure necessarie a controllare e contenere il fenomeno infestante. VISTA la proposta dell'ASL della Provincia di Bergamo che invita ad assumere idonei provvedimenti; VISTA la Legge 24.11.1981, n. 689;</p> <p><b>ORDINA</b></p> <p>salvo i precetti contenuti nel Regolamento di Polizia Urbana e Testo Unico delle leggi di pubblica sicurezza, a tutti i cittadini e agli Amministratori condominiali, affinché si attuino allo scopo di: - evitare l'abbandono definitivo o temporaneo negli spazi aperti pubblici e privati, compresi i terrazzi, di contenitori di qualsiasi natura e dimensione nei quali possa raccogliersi acqua piovana; - procedere, ove si tratti di contenitori non abbandonati bensì sotto il controllo di chi ne ha la proprietà o l'uso effettivo, allo svuotamento dell'eventuale acqua in essi contenuta e alla loro sistemazione in modo da evitare accumuli idrici a seguito di pioggia; diversamente, procedere alla loro chiusura mediante rete zanzariera o coperchio a tenuta o allo svuotamento giornaliero, con divieto di immissione dell'acqua nei tombini; non si applicano tali prescrizioni alle ovotrappe gestite dal Comune e dall'ASL per il monitoraggio dell'infestazione;</p> <p>Visto il Dirigente</p> <p>Dalla Residenza Municipale, 27 GIUGNO 2007</p> <p>Il Sindaco</p>	 <p>Città di <b>TREVIGLIO</b> PROVINCIA DI BERGAMO</p> <p>ASSESSORATO ALLA CULTURA</p> <p>Informazione ai cittadini</p>	<p>ASSESSORATO ALLA CULTURA</p> <p>Informazione ai cittadini</p> <p>Ordinanza n.: 111/07</p> <p><b>ORDINANZA N. 111/07 PROVVEDIMENTI PER INFESTAZIONE DA ZANZARA TIGRE NEL TERRITORIO COMUNALE - ANNO 2011</b></p> <p>La zanzara <i>Aedes albopictus</i>, comunemente nota come "zanzara tigre", specie culicina proveniente dal sud est asiatico ed introdotta in Italia a partire dal 1990 e successivamente diffusasi anche nelle realtà territoriali contigue con la provincia di Bergamo, è presente nel territorio comunale di Treviglio. Nel mese di giugno, ha dato esito positivo in due postazioni (Via Veneto e Via Libertà); l'Amministrazione comunale sta adottando tutte le misure necessarie a controllare e contenere il fenomeno infestante. VISTA la proposta dell'ASL della Provincia di Bergamo che invita ad assumere idonei provvedimenti; VISTA la Legge 24.11.1981, n. 689;</p> <p><b>ORDINA</b></p> <p>salvo i precetti contenuti nel Regolamento di Polizia Urbana e Testo Unico delle leggi di pubblica sicurezza, a tutti i cittadini e agli Amministratori condominiali, affinché si attuino allo scopo di: - evitare l'abbandono definitivo o temporaneo negli spazi aperti pubblici e privati, compresi i terrazzi, di contenitori di qualsiasi natura e dimensione nei quali possa raccogliersi acqua piovana; - procedere, ove si tratti di contenitori non abbandonati bensì sotto il controllo di chi ne ha la proprietà o l'uso effettivo, allo svuotamento dell'eventuale acqua in essi contenuta e alla loro sistemazione in modo da evitare accumuli idrici a seguito di pioggia; diversamente, procedere alla loro chiusura mediante rete zanzariera o coperchio a tenuta o allo svuotamento giornaliero, con divieto di immissione dell'acqua nei tombini; non si applicano tali prescrizioni alle ovotrappe gestite dal Comune e dall'ASL per il monitoraggio dell'infestazione;</p> <p>Visto il Dirigente</p> <p>Dalla Residenza Municipale, 27 GIUGNO 2007</p> <p>Il Sindaco</p>	<p>Informazione ai cittadini</p> <p>Ordinanza n.: 111/07</p> <p><b>ORDINANZA N. 111/07 PROVVEDIMENTI PER INFESTAZIONE DA ZANZARA TIGRE NEL TERRITORIO COMUNALE - ANNO 2011</b></p> <p>La zanzara <i>Aedes albopictus</i>, comunemente nota come "zanzara tigre", specie culicina proveniente dal sud est asiatico ed introdotta in Italia a partire dal 1990 e successivamente diffusasi anche nelle realtà territoriali contigue con la provincia di Bergamo, è presente nel territorio comunale di Treviglio. Nel mese di giugno, ha dato esito positivo in due postazioni (Via Veneto e Via Libertà); l'Amministrazione comunale sta adottando tutte le misure necessarie a controllare e contenere il fenomeno infestante. VISTA la proposta dell'ASL della Provincia di Bergamo che invita ad assumere idonei provvedimenti; VISTA la Legge 24.11.1981, n. 689;</p> <p><b>ORDINA</b></p> <p>salvo i precetti contenuti nel Regolamento di Polizia Urbana e Testo Unico delle leggi di pubblica sicurezza, a tutti i cittadini e agli Amministratori condominiali, affinché si attuino allo scopo di: - evitare l'abbandono definitivo o temporaneo negli spazi aperti pubblici e privati, compresi i terrazzi, di contenitori di qualsiasi natura e dimensione nei quali possa raccogliersi acqua piovana; - procedere, ove si tratti di contenitori non abbandonati bensì sotto il controllo di chi ne ha la proprietà o l'uso effettivo, allo svuotamento dell'eventuale acqua in essi contenuta e alla loro sistemazione in modo da evitare accumuli idrici a seguito di pioggia; diversamente, procedere alla loro chiusura mediante rete zanzariera o coperchio a tenuta o allo svuotamento giornaliero, con divieto di immissione dell'acqua nei tombini; non si applicano tali prescrizioni alle ovotrappe gestite dal Comune e dall'ASL per il monitoraggio dell'infestazione;</p> <p>Visto il Dirigente</p> <p>Dalla Residenza Municipale, 27 GIUGNO 2007</p> <p>Il Sindaco</p>
--	--	---	---



## manifesto / pagina pubblicitaria unicamente per l'Assessorato all'Ambiente

Di seguito l'elaborato con la testata standard e un esempio di manifesto / pagina pubblicitaria con il logo di una società municipalizzata.

Lo stesso criterio va adottato per il volantino, pieghevole, invito, ecc.

### Esempio di manifesto / pagina pubblicitaria con società municipalizzata

Quadricromia  
50% CIANO  
0% MAGENTA  
100% GIALLO  
0% NERO  
Pantone  
376 C

The poster features a header with the City of Treviglio logo, the text 'Città di TREVIGLIO PROVINCIA DI BERGAMO', the 'G.Eto' logo, and 'ASSESSORATO ALL'AMBIENTE'. A green bar on the right contains the word 'BICICLETTATA'. The main image shows three children on bicycles. The title 'Parco dei Fontanili' is written in a large, stylized font. A black box contains the text 'Un'estate tutta da pedalare' and 'Partecipa anche tu!'. The website 'www.comune.treviglio.bg.it' is at the bottom.

### Manifesto / pagina pubblicitaria con testata standard

## pubblicazioni

volantino in formato A4/A5/A6, pieghevole e invito  
in formato 10x21 o altro formato

Il pieghevole e l'invito possono essere realizzati ad una o due ante.

### Volantino

#### Versione B/N



### Pieghevole / invito verticale



### Versione a colori

### Pieghevole / invito orizzontale



pubblicità esterna  
totem, standardo e striscione stradale

## Totem



## Standardo



## Striscione stradale



## slide per presentazioni in Power Point template

Dimensioni: pixel 1024x768.

Per la realizzazione di presentazioni in Power Point è disponibile (nell'area download) un template istituzionale.

### Front slide



### Slide interna




segnaletica  
cartelli lavori pubblici

Versione B/N

Versione  
a colori

 Città di  
**TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

LAVORI PUBBLICI - TIPOLOGIA DEL CANTIERE

 Città di  
**TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

LAVORI PUBBLICI - TIPOLOGIA DEL CANTIERE

Lavori di

Autorizz. n°

Impresa

Inizio  Fine

Recapito

Tel.

## segnaletica interna



segnaletica interna

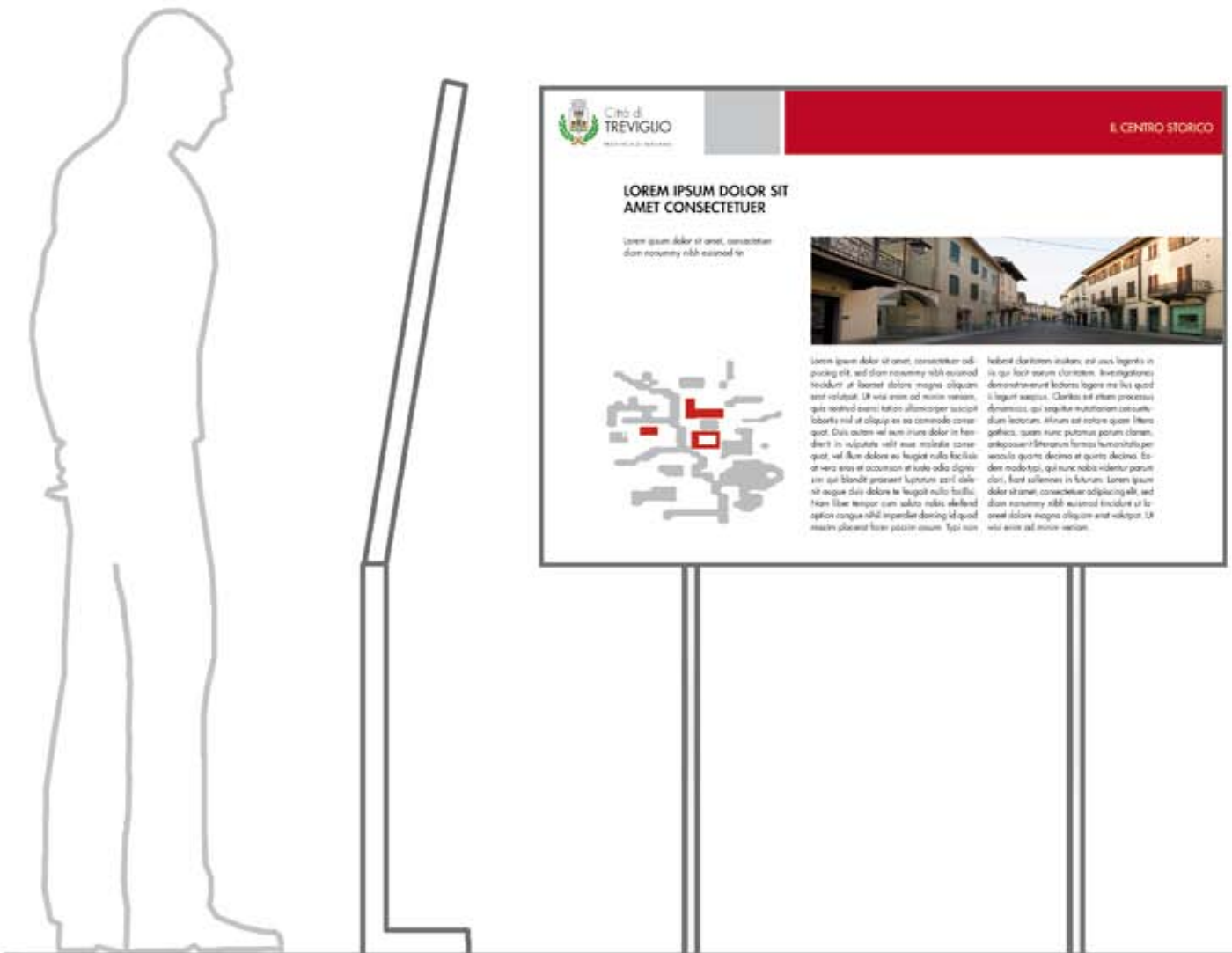
 Città di TREVIGLIO	<b>GESTIONE DEL TERRITORIO</b>
<b>STANZA</b>	<b>PRIMO PIANO</b> <b>LAVORI PUBBLICI</b>
<b>1</b>	SEGRETERIA Lorem ipsum dolor sit
<b>2</b>	UFFICIO EDILIZIA RESIDENZIALE E PUBBLICA Vel illum dolore eu feugiat
<b>3</b>	UFFICIO STRADE, SEGNALETICA Typi non habent claritatem insitam
<b>4</b>	UFFICIO EDILIZIA SCOLASTICA E FOGNATURE Lorem ipsum dolor sit amet
<b>5</b>	UFFICIO CAVI IRRIGUI E VERDE PUBBLICO Vel illum dolore eu feugiat
<b>STANZA</b>	<b>SECONDO PIANO</b> <b>LAVORI PUBBLICI</b>
<b>6</b>	TYPI NON HABENT CLARITATEM INSITAM Vel illum dolore eu feugiat
<b>7</b>	LOREM IPSUM DOLOR SIT AMET Vel illum dolore eu feugiat

segnaletica  
bacheche





## segnaletica cartelli didascalici



## segnaletica

### cartelli parchi, centro storico, ecc.



Città di  
**TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

IL CENTRO STORICO

### LOREM IPSUM DOLOR SIT AMET CONSECTETUER

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur diam nonummy nibh euismod fin





Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad minim veniam, quis nostrud exerci tation ullamcorper suscipit lobortis nisl ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis autem vel eum iriure dolor in hendrerit in vulputate velit esse molestie consequat, vel illum dolore eu feugiat nulla facilisis at vero eros et accumsan et iusto odio dignissim qui blandit praesent luptatum zzril delenit augue duis dolore te feugait nulla facilisi. Nam liber tempor cum soluta nobis eleifend option congue nihil imperdiet doming id quod mazim placerat facer possim assum. Typi non habent claritatem insitam; est usus legentis in iis qui facit eorum claritatem. Investigationes demonstraverunt lectores legere me lius quod ii legunt saepius. Claritas est etiam processus dynamicus, qui sequitur mutationem consuetudium lectorum. Mirum est notare quam littera gothica, quam nunc putamus parum claram, anteposuerit litterarum formas humanitatis per seacula quarta decima et quinta decima. Eodem modo typi, qui nunc nobis videntur parum clari, fiant sollemnes in futurum. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat.



Città di  
**TREVIGLIO**  
PROVINCIA DI BERGAMO

PARCO DEL ROCCOLO



- LOREM IPSUM DOLOR SIT AMET
- CONSECTETUER ADIPISCING ELIT
- NONUMMY NIBH EUISMOD

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed diam nonummy nibh euismod tincidunt ut laoreet dolore magna aliquam erat volutpat. Ut wisi enim ad mini

## segnaletica

cartelli per palazzi storici o punti d'interesse

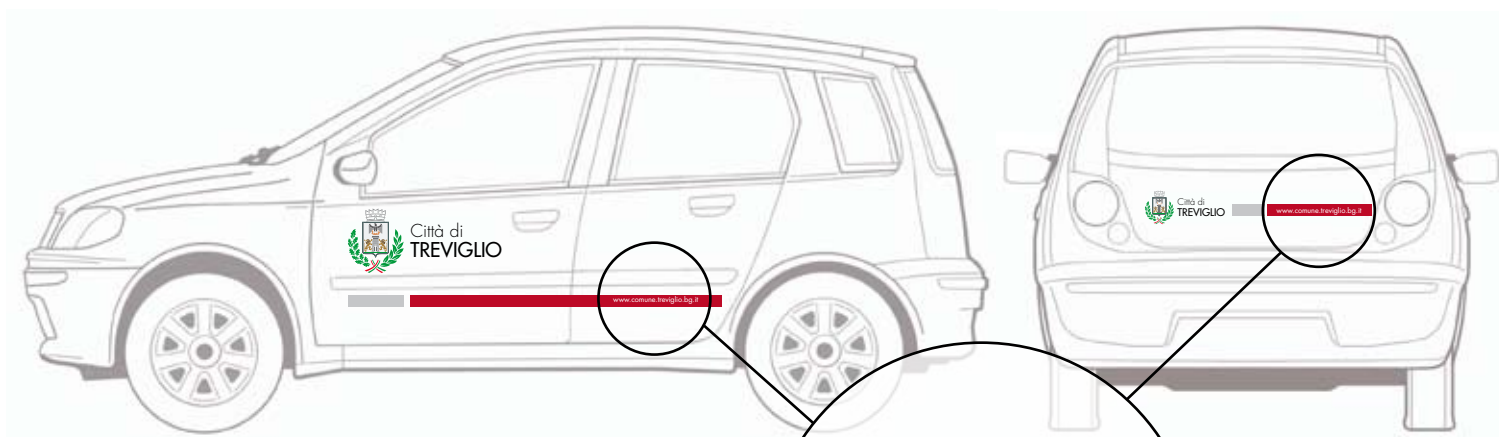


**varie**  
**personalizzazione veicoli - vettura e furgone**

I veicoli sono identificati da prespaziati applicati su entrambi i lati della vettura. Nei disegni trovate l'esempio per una utilitaria e di un furgone con posizionamento e dimensioni del logo. Altri veicoli dovranno essere sottoposti ed approvati dall'area marketing.

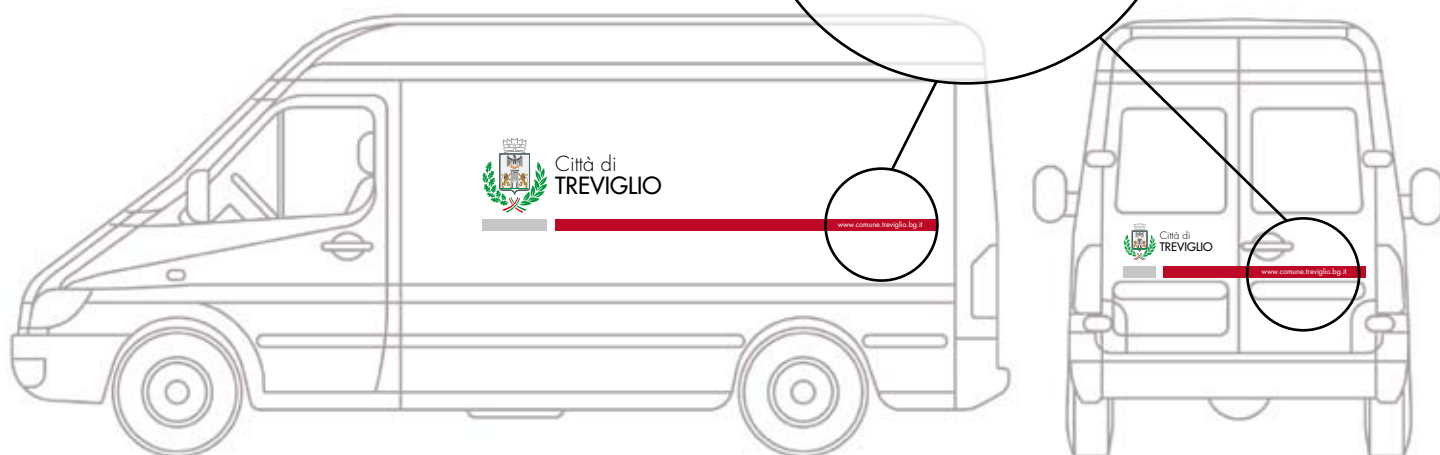
Fianco

Retro



Fianco

Retro



varie  
prodotti promozionali (gadget)

Maglietta



Cappello



Matite colorate



Pallone



varie  
abbigliamento per personale di servizio

T-shirt



Polo



varie  
abbigliamento per personale di servizio

Cappello



Fronte felpa



Retro felpa



Badge









4

AREA DOWNLOAD

## 1. ELEMENTI BASE

### LOGO

- **Logotipo:**
  - colori
    - con provincia
      - logotipo 01
      - logotipo 02
      - logotipo 03
    - senza provincia
      - logotipo 01
      - logotipo 02
      - logotipo 03
    - versione per patrocinio
  - mezzatinta
    - con provincia
      - logotipo 01
      - logotipo 02
      - logotipo 03
    - senza provincia
      - logotipo 01
      - logotipo 02
      - logotipo 03
    - versione per patrocinio
  - tratto negativo
    - con provincia
      - logotipo 01
      - logotipo 02
      - logotipo 03
    - senza provincia
      - logotipo 01
      - logotipo 02
      - logotipo 03
    - versione per patrocinio
  - tratto positivo
    - con provincia
      - logotipo 01
      - logotipo 02
      - logotipo 03
    - senza provincia
      - logotipo 01
      - logotipo 02
      - logotipo 03
    - versione per patrocinio
- **Stemma:**
  - colori
  - mezzatinta
  - tratto negativo
  - tratto positivo

### CARATTERI

- Fonts

## 2. MODULISTICA

### MODULISTICA

- **carta intestata**
  - colori
  - B/N
  - solo per l'Assessorato all'Ambiente
- **foglio seguito**
  - colori
  - B/N
- **busta per lettera**
  - colori
  - B/N
  - solo per l'Assessorato all'Ambiente
- **biglietto da visita**
  - neutro
  - personalizzato
  - personalizzato solo per l'Assessorato all'Ambiente
- **Delibera, Determina e Ordinanza**
  - Primo foglio
    - Delibera
    - Determina
    - Ordinanza
  - Foglio seguito
- **cartelletta**
- **with compliments**
  - with compliments 17 x 11 cm
  - with compliments 21 x 10 cm
- **busta a sacco**
  - colori
  - B/N
- **etichette per spedizioni buste e imballi**
  - etichetta 10,5 x 7 cm colori
  - etichetta 10,5 x 7 cm B/N
  - etichetta 14 x 10,5 cm colori
  - etichetta 14 x 10,5 cm B/N
- **comunicato stampa**
  - colori
  - B/N
- **newsletter**
- **foglio di trasmissione fax**
- **firma per e-mail**

## 3. COMUNICAZIONE

### MANIFESTI / PAGINA PUBBLICITARIA

- manifesti 70 x 100 cm senza sponsorizzazioni
- manifesti 70 x 100 cm con sponsorizzazioni
- manifesti 70 x 100 cm informazioni comunali colori
- manifesti 70 x 100 cm informazioni comunali B/N
- manifesti 70 x 100 cm solo per l'Assessorato all'Ambiente

### PUBBLICAZIONI

- **volantino**
  - colori
  - B/N
- **pieghevole/invito**
  - orizzontale
  - verticale

### SLIDE MASTER PER PRESENTAZIONI IN POWER POINT

- front slide e slide interna

### VARIE

- badge

Per richiedere i file, o per sottoporre e ricevere approvazione di ogni elaborato, contattare i Sistemi informativi del Comune:

telefono 0363 317392

assistenza@comune.treviglio.bg.it



## Città di Treviglio

Piazza L. Manara, 1  
24047 Treviglio (BG)  
T. 0363 3171 • F. 0363 317309  
[www.comune.treviglio.bg.it](http://www.comune.treviglio.bg.it)

